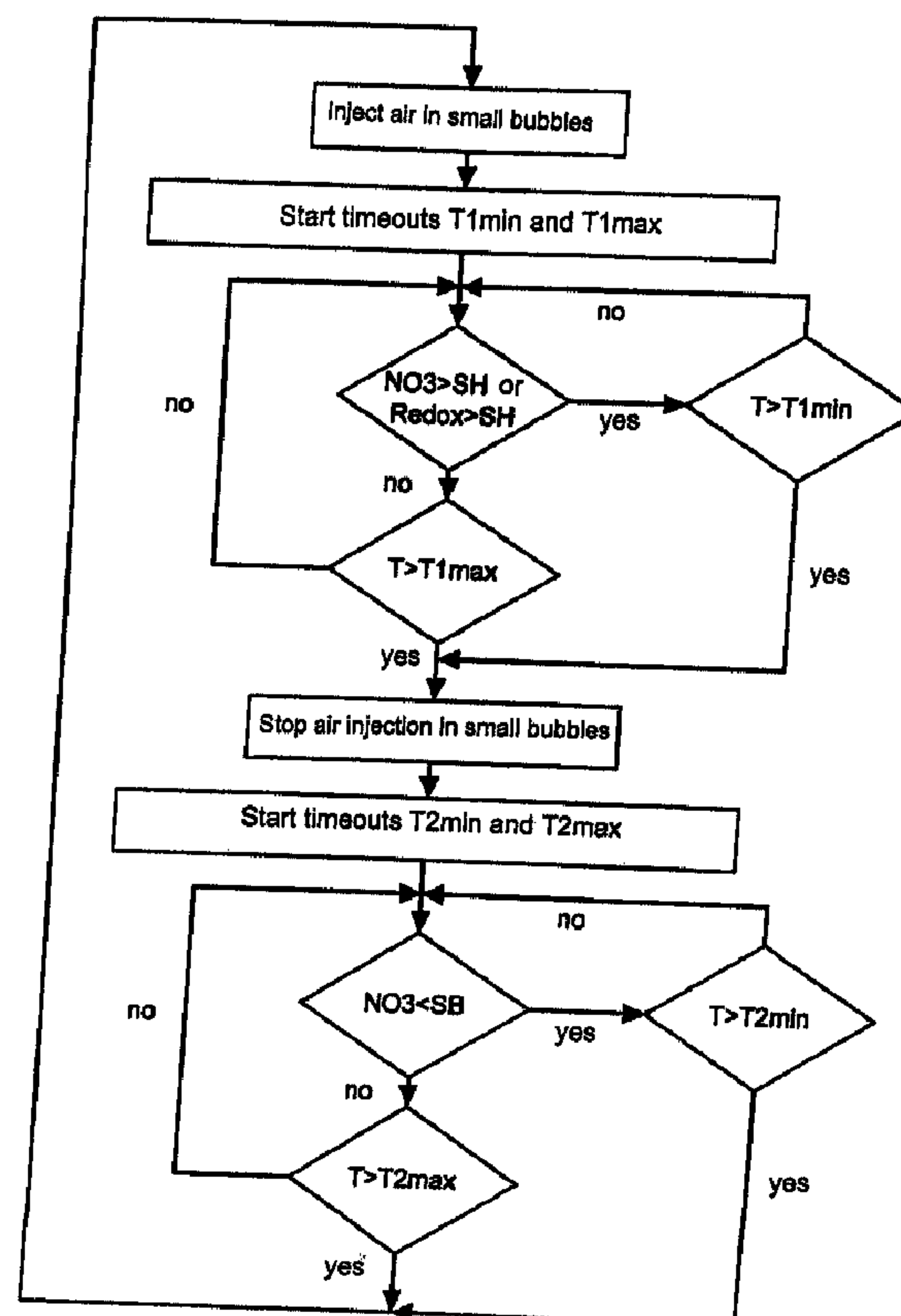




(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2004/07/22
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2005/03/10
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2006/01/06
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: FR 2004/001963
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2005/021446
(30) Priorité/Priority: 2003/08/04 (03/09629) FR

(51) Cl.Int./Int.Cl. *C02F 3/00* (2006.01),
C02F 3/30 (2006.01)
(71) Demandeur/Applicant:
OTV S.A., FR
(72) Inventeurs/Inventors:
OGER, LOIC, FR;
TAZI PAIN, ANNIE, FR;
PAYRAUDEAU, MICHELE, FR
(74) Agent: OYEN WIGGS GREEN & MUTALA LLP

(54) Titre : PROCEDE ET INSTALLATION DE TRAITEMENT BIOLOGIQUE DES EAUX PAR BOUES ACTIVEES AVEC
EGULATION DE L'AERATION
(54) Title: METHOD AND INSTALLATION FOR THE BIOLOGICAL TREATMENT OF WATER USING ACTIVATED
SLUDGE AND COMPRISING AERATION REGULATION



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to a method and installation for the biological treatment of water using activated sludge or mixed cultures, including the aeration of the activated sludge tank. The inventive method consists in: (a) fixing the times for the aeration (T1min and



(57) Abrégé(suite)/Abstract(continued):

T1max) and non-aeration (T2min and T2max) periods, high (SHNO₃) and low (SBNO₃) set values for the nitrate concentration of the treated water or the mixed liquor, and a high set value for the redox potential (SH redox) of the water present in the tank; (b) continuously measuring the aeration (T1) and non-aeration (T2) times, the nitrate levels in the treated water or the mixed liquor, and the redox potential of the mixed liquor, and not aerating the mixed liquid either (i) when the nitrate concentration is less than SB NO₃ and T2 is less than T2min or (ii) when the nitrate concentration is greater than SB NO₃ but T2 has not reached time T2max; and (c) aerating the mixed liquor either (i) when the measured nitrate concentration is greater than SH NO₃, (ii) when the measured redox potential value is greater than SH redox and T1 is less than T1min, (iii) when the nitrate concentration is less than SH NO₃, or (iv) when the oxidation-reduction potential value is less than SH redox but T1 has not reached T1max.

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)(19) Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle
Bureau international(43) Date de la publication internationale
10 mars 2005 (10.03.2005)

PCT

(10) Numéro de publication internationale
WO 2005/021446 A1(51) Classification internationale des brevets⁷ : C02F 3/00,
3/30(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : OTV
SA [FR/FR]; L'Aquarène, 1, place Montgolfier, F-94417
Saint-Maurice Cédex (FR).(21) Numéro de la demande internationale :
PCT/FR2004/001963(72) Inventeurs; et
(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) : OGER,
Loïc [FR/FR]; 45 avenue de l'Étang, F-35590 Saint-Gilles
(FR). TAZI PAIN, Annie [FR/FR]; 74 rue RP Christian
Gilbert, F-92600 Asnière (FR). PAYRAUDEAU, Michèle
[FR/FR]; 6 rue Michel de Bourges, F-75020 Paris (FR).

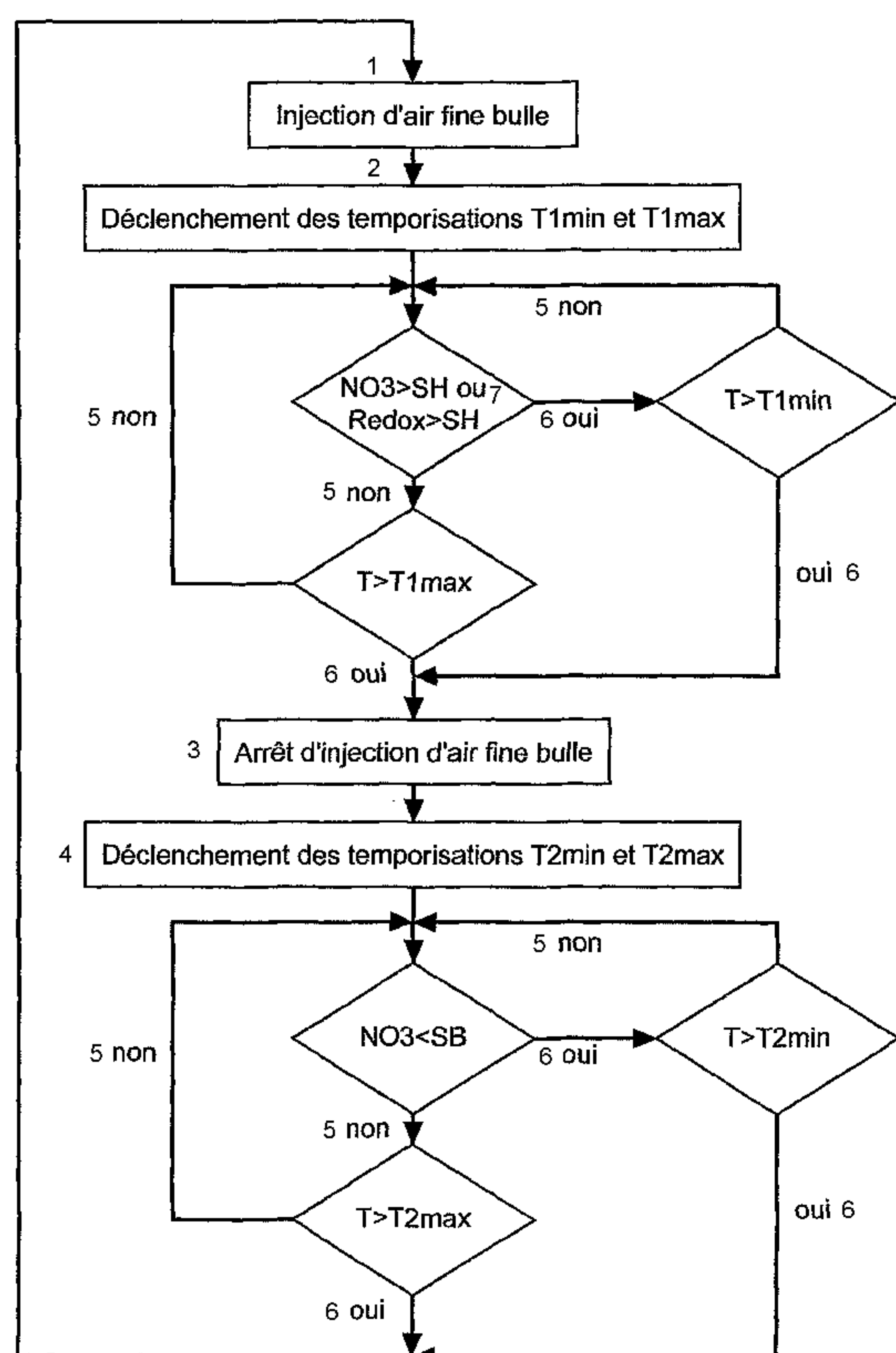
(22) Date de dépôt international : 22 juillet 2004 (22.07.2004)

(25) Langue de dépôt : français

(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité :
03/09629 4 août 2003 (04.08.2003) FR(74) Mandataire : LARCHER, Dominique; Cabinet Vidon,
16B, rue de Jouanet, BP 90333, F-35703 Rennes Cédex 7
(FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: METHOD AND INSTALLATION FOR THE BIOLOGICAL TREATMENT OF WATER USING ACTIVATED
SLUDGE AND COMPRISING AERATION REGULATION(54) Titre : PROCEDE ET INSTALLATION DE TRAITEMENT BIOLOGIQUE DES EAUX PAR BOUES ACTIVEES AVEC
EGULATION DE L'AERATION

1 FINE BUBBLE AIR INJECTION
2 ACTUATION OF TIMES T1MIN AND T1MAX
3 END OF FINE BUBBLE AIR INJECTION
4 ACTUATION OF TIMES T2MIN AND T2MAX

5 NO
6 YES
7 OR

(57) Abstract: The invention relates to a method and installation for the biological treatment of water using activated sludge or mixed cultures, including the aeration of the activated sludge tank. The inventive method consists in: (a) fixing the times for the aeration (T1min and T1max) and non-aeration (T2min and T2max) periods, high (SHNO3) and low (SBNO3) set values for the nitrate concentration of the treated water or the mixed liquor, and a high set value for the redox potential (SH redox) of the water present in the tank; (b) continuously measuring the aeration (T1) and non-aeration (T2) times, the nitrate levels in the treated water or the mixed liquor, and the redox potential of the mixed liquor, and not aerating the mixed liquid either (i) when the nitrate concentration is less than SB NO3 and T2 is less than T2min or (ii) when the nitrate concentration is greater than SB NO3 but T2 has not reached time T2max; and (c) aerating the mixed liquor either (i) when the measured nitrate concentration is greater than SH NO3, (ii) when the measured redox potential value is greater than SH redox and T1 is less than T1min, (iii) when the nitrate concentration is less than SH NO3, or (iv) when the oxidation-reduction potential value is less than SH redox but T1 has not reached T1max.

(57) Abrégé : L'invention concerne un procédé et une installation pour le traitement biologique d'eau par boues activées ou cultures mixtes incluant une régulation de l'aération du bassin de boues activées consistant à fixer des temporisations des périodes d'aération (T1 min et T1max) et de non-aération (T2min et T2max), des valeurs de consignes haute (SHNO3) et basse (SBNO3) de la teneur en nitrates de l'eau traitée ou de la liqueur mixte et une valeur de consigne haute du potentiel rédox (SH rédox) de l'eau présente dans le bassin, à mesurer continûment les temps d'aération (T1) et de non aération (T2), le taux de nitrates dans l'eau traitée ou la liqueur mixte et le potentiel rédox de

[Suite sur la page suivante]

WO 2005/021446 A1

WO 2005/021446 A1



(81) **États désignés** (*sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible*) : AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée :

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

(84) **États désignés** (*sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible*) : ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

la liqueur mixte et à ne pas aérer la liqueur mixte soit tant que la teneur en nitrates reste inférieure SB N03 et que T2 est inférieur à T2min, soit lorsque la teneur en nitrates reste supérieure SB N03 mais que T2 n'atteint pas le temps T2max; à aérer la liqueur mixte soit tant que la teneur en nitrates mesurée reste supérieure à SH N03 ou bien lorsque la valeur de potentiel rédox mesurée reste supérieure à SH rédox, et que T 1 est inférieur à T 1 min, soit lorsque la teneur en nitrates reste inférieure à SH N03 ou lorsque la valeur de potentiel d'oxydoréduction reste inférieure à SUI rédox, mais que T 1 n'atteint pas T 1 max.

BIOLOGICAL WATER TREATMENT PROCESS AND PLANT USING
ACTIVATED SLUDGE WITH REGULATION OF AERATION

DESCRIPTION

The invention relates to the domain of biological treatment of water for purification purposes.

This water may for example consist of waste town water or industrial water.

5 More precisely, the invention relates to biological treatments of water using the activated sludge technique or the mixed culture technique.

10 The activated sludge technique uses a free biomass, in other words not attached to a support, in at least one pond provided with aeration means.

 The mixed culture technique uses a free biomass and a biomass attached to a support maintained in suspension in a pond provided with aeration means.

According to these techniques, the biomass degrades carbonaceous pollution and also nitrogen pollution contained in the water to be treated.

5 To achieve this, the plant pond(s) is (are) provided with air or oxygen injection means (aeration by small bubbles, turbines, brushes, etc.), hereinafter referred to as "aeration means".

10 The operation of these aeration means may be sequenced so as to organise aeration and anoxia periods in the same pond.

According to another type of plant, at least one aerated zone and at least one non-aerated zone are provided in the same pond or in several ponds.

15 Aeration enables degradation of carbonaceous pollution of treated water and nitrification of this treated water.

Non-aeration of this water enables denitrification of the water.

20 The alternation of nitrification and denitrification phases helps to degrade nitrogen pollution of water to be treated.

It is found that the operation of aeration means and particularly the alternation of aeration and non-aeration phases need to be controlled.

25 Studies have shown that excessive addition of oxygen to the biomass by aeration means prevents correct elimination of nitrates, while insufficient oxygen addition limits destruction of ammonia.

Therefore the operation of aeration means needs to be continuously controlled so as to respect a compromise according to which the aeration means do not add too much or too little oxygen into aeration ponds.

5 Different means of achieving such control have been proposed in prior art.

According to a first approach, it was proposed to use a probe to detect the concentration of oxygen dissolved in water during its residence in activated
10 sludge ponds and, depending on records kept and the content of NH_4 and NO_3 at the outlet, to vary the operating durations and intervals of the aeration means so as to dose the quantity of oxygen added by these means.

15 However, such a measurement of dissolved oxygen cannot maintain the nitrate content in the treated water at an always acceptable threshold when this dissolved oxygen content is below 0.5 mg/litre.

Therefore, it has been proposed to combine this
20 measurement of the dissolved oxygen concentration with a measurement of the redox potential of water present in the activated sludge pond. Such a technique is described in patent FR 2779140. However, this technique has the disadvantage that it requires a frequent manual re-
25 adjustment of set values of the redox potential. Redox regulation is particularly inefficient for biological plants using filtration membranes immersed in activated sludge.

The technique described in FR 2685692 proposes to measure the redox potential in the biological pond provided with aeration means, to slave operation of these aeration means to at least one set value of this redox potential and to slave this set value of the redox potential to a measurement of the nitrate and / or ammonia content in the treated effluent.

Although this technique is efficient, it has the disadvantage that it necessitates reliability of measurement instruments at all times, and particularly the nitrate meter or the ammonia meter that continuously correct the set values.

The purpose of this invention is to propose a process for biological treatment of water by activated sludge or mixed cultures, using control of aeration means enabling more efficient aeration regulation than is possible with processes according to the state of the art.

In particular, one purpose of this invention is to disclose such a process to continuously limit the content of nitrogen pollution in treated water to a very low level, in practice less than 10 mg/litre.

Another purpose of the invention is to disclose such a process that does not require a frequent manual adjustment of regulation thresholds with time.

Yet another purpose of the invention is to propose such a process that can be used for any type of activated sludge or mixed culture treatment plant, and particularly in plants using filtration membranes.

Another purpose of this invention is to disclose a process leading to optimisation and reduced energy consumption necessary for aeration.

Yet another purpose of the invention is to propose
5 such a process providing greater reliability than processes according to prior art.

These various objectives are achieved with the invention that relates to a biological water treatment process including the following steps:

10 - making the said water pass in at least one biological pond provided with a biomass, inside which oxidising and reducing periods are alternated by starting and stopping aeration means, and

- performing at least one separation step on the
15 mixed liquor in the biological pond so as to obtain sludge and treated water, characterised in that it comprises preliminary steps consisting of:

- fixing a minimum allowable aeration time (T_{1min}), a maximum allowable aeration time (T_{1max}), a minimum
20 allowable non-aeration time (T_{2min}) and a maximum allowable non-aeration time (T_{2max}) of the said mixed liquor;

- fixing a low set value (SB_{NO3}) and at least one high set value (SH_{NO3}) of the nitrate content in the
25 treated water or the mixed liquor;

- fixing at least one high set value of the SH_{redox} potential of the said mixed liquor;

and in that it comprises additional steps consisting of:

- continuously measuring the nitrate content in the treated water or the mixed liquor;

- continuously measuring the redox potential of the mixed liquor in the aeration pond;

5 - measuring the aeration time T1 and the non-aeration time T2 of the mixed liquor;

- not aerating the mixed liquor

either for as long as the measured nitrate content remains less than the said low set value (SB NO3) and the
10 measured non-aeration time T2 has not reached the minimum allowable non-aeration time T2min,

or when the measured nitrate content remains greater than the said low set value (SB NO3) and the measured non-aeration time T2 is less than the maximum allowable
15 non-aeration time T2max,

- aerating the mixed liquor

either for as long as the measured nitrate content remains greater than the said high set value (SH NO3) or when the value of the measured redox potential remains
20 greater than the said high set value of the redox potential (SH redox) and the measured aeration time T1 is less than the minimum allowable aeration time T1min,

or when the measured nitrate content remains less than the said high set value (SH NO3) or when the value
25 of the measured redox potential remains less than the said high set value of the redox potential (SH redox) and the measured aeration time T1 is less than the maximum allowable aeration time T1max.

Therefore such a biological treatment process with regulation of aeration is based on a continuous measurement of nitrates in the treated water or the mixed liquor and the redox potential of the mixed liquor present in the biological pond.

According to the invention, air injection by aeration means is triggered as soon as one of the following conditions is observed:

- first condition: the nitrate content in the treated effluent reaches a low set value (SN NO₃) (low threshold) and a minimum anoxia duration has been observed (T_{2min}),

- second condition (alternative): the nitrate content in the treated water or the mixed liquor (SN NO₃) has not reached the low set value (SB NO₃) but the maximum anoxia duration has been observed (T_{2max}).

The minimum non-aeration duration T_{2min} and the maximum non-aeration duration T_{2max} form a timeout, the purpose of which is to act as a safety mechanism following a malfunction in the denitrification process or a malfunction of the nitrate content measurement means.

The maximum allowable non-aeration duration (T_{2max}) limits the anoxia period when the nitrification process does not take place as required, in other words when it is not possible to reach the predetermined low value for the nitrate content or when a malfunction occurs at the nitrate measurement means.

The minimum allowable non-aeration duration (T2min) is sufficient to achieve minimum denitrification even in the case of a malfunction of these measurement means.

According to the invention, air injection by aeration means stops as soon as one of the following conditions is observed:

- first condition: when the nitrate content in the treated effluent reaches a high set value (SH NO3) (high threshold) or when the redox potential of water in the aeration pond reaches a high set value (SH redox) (high threshold) and when the minimum aeration duration (T1min) has been observed;

- second condition (alternative): when the high threshold of nitrates in the treated water (SH NO3) or the high redox potential threshold of water present in the aeration pond (SH redox) has not been reached but the maximum aeration duration T1max has been observed.

The use of a high redox potential set value limits aeration, for example during periods in which the polluting content is low.

The minimum aeration duration T1min and the maximum aeration duration T1max form a timeout, the purpose of which is to act as a safety mechanism in the case of a malfunction of the nitrification process or a malfunction of the nitrate content measurement means.

The minimum aeration duration T1min enables a minimum biomass aeration time and therefore provides safety in the case of a malfunction of the means for measuring the nitrate content in the treated water or the

mixed liquor, or the redox potential of the mixed liquor present in the aeration pond.

The maximum aeration duration T_{lmax} prevents over-aeration of the biological pond when it is difficult to
5 reach the high reference threshold of the nitrate content.

According to one variant of the invention, the process includes additional preliminary steps consisting of fixing a very high set value (STH_{NO3}) of the nitrate
10 content in the treated water or the mixed liquor and a very high set value (STH_{Redox}) of the redox potential of the mixed liquor,

and in that it consists of:

- not aerating the mixed liquor

15 either as long as the measured nitrate content remains less than the said low set value (SB_{NO3}) and the measured non-aeration time T_2 is less than the minimum allowable non-aeration time T_{2min} ,

or when the measured nitrate content remains greater
20 than the said low set value (SB_{NO3}) but the measured non-aeration time T_2 has not reached the maximum allowable non-aeration time T_{2max} ,

- aerating the mixed liquor

25 either as long as the measured nitrate content remains greater than the said high set value (SH_{NO3}) or the value of the measured redox potential remains greater than the said high redox potential set value (SH_{redox}),

and the measured aeration time T_1 is less than the minimum allowable aeration time T_{1min} ,

and the measured nitrate content has not reached the said very high set value (STH NO3) or the measured redox potential has not reached the said very high set value (STH Redox),

5 or when the measured nitrate content remains less than the said high set value (SH NO3) or the measured redox potential value remains less than the said high set value of the redox potential (SH redox) but the measured aeration time T1 has not reached the maximum allowable
10 aeration time T1 max.

The use of a very high nitrate threshold limits over-aeration problems when the polluting content in the water to be treated is lower than normal. This type of event occurs particularly when the water to be treated is
15 composed of urban effluents including water collected during a severe rain event.

The use of a very high nitrate threshold (STH NO3) avoids the addition of excess dissolved oxygen into the biological pond. When this very high threshold is
20 reached, aeration is stopped without taking account of the minimum and maximum allowable aeration times. Thus, the process eliminates the use of a large number of timeouts adapted to the different qualities of water to be treated.

25 The use of a very high redox potential threshold (STH redox) stops aeration even if the very high nitrate level is not reached. The use of this very high redox potential threshold is particularly useful when the water to be treated has a low content of organic pollution.

This occurs particularly when the water to be treated is an extremely dilute urban effluent, for example of the type collected during a night period.

Aeration may be used according to one or several
5 given airflows. The value of these airflows may be fixed as a function of knowledge of the polluting content reached during a given period gained by experience, for example during a day. Thus for the treatment of urban effluents, a high airflow can be fixed during pollution
10 peaks, and an average airflow and a low airflow can be fixed for pollution troughs (for example at night).

However, according to one variation of the invention, the airflow will be regulated continuously, which means that the process can be adapted to variations
15 of the polluting content in the water to be treated.

According to this variation of the invention, the process according to the invention includes additional steps consisting of:

- fixing at least one set value of the slope of the
20 curve representing the variation of the redox potential in the pond with time;
- continuously calculating the said slope;
- continuously regulating the dispensed airflow during aeration to keep a redox slope approximately equal
25 to the said slope set value.

The process according to the invention then means that aeration and non-aeration periods can be managed, but also that the aeration intensity can also be managed during aeration periods.

Such integration of the calculation of the redox potential slope can thus further improve the quality of the process according to the invention.

5 The process according to the invention may be used in different types of water treatment processes.

Thus, the invention can be used when the separation step of the mixed liquor from the biological pond is a settlement step performed in a conventional lamellar or non-lamellar settling tank.

10 The invention can also be used when this separation step is a membrane filtration step. In this case, the membranes can be used in at least one external filtration loop with immersed or pressurised membranes, or they may be membranes immersed in the pond.

15 Such immersed membranes are generally coupled to specific aeration means designed to prevent them from getting clogged, or if they need to be unclogged, to unclog them.

20 In this case, the process according to the invention will preferably include an additional step consisting of measuring the flow of water filtered by the membranes and regulating the dispensed airflow for unclogging them depending on this filtered water flow. Air used to unclog membranes participates in oxygenation of the medium
25 present in the pond since the membranes are immersed in it.

The invention also covers different types of plants for use of the process described above.

The invention thus covers any plant provided with means of conveyance of water to be treated, at least one biological pond collecting activated or mixed sludge provided with aeration means, membrane filtration means
5 and means of evacuating filtered water from the said membrane filtration means,

characterised in that it has means of measuring the nitrogen content provided on the said evacuation means or in the said biological pond, means of measuring the redox
10 potential provided in the said biological pond, regulation means designed to act on the said aeration means as a function of measurements transmitted by the said nitrate measurement means and redox potential measurement means, the said regulation means including
15 means of inputting redox potential set value(s), nitrate concentration set value(s), and minimum and maximum aeration and non-aeration times.

According to one variant, the said plant regulation means also include means of inputting the set value(s) of
20 the redox slope.

According to one variant, the said membrane filtration means are provided on a loop external to the main activated sludge pond with immersed or pressurised membranes.

25 According to another variant, the said membrane filtration means are immersed in the said biological pond and cooperate with aeration means capable of dispensing air to prevent them from getting clogged or to unclog them.

In this case, the plant preferably includes means of measuring the filtered water flow provided on the said evacuation means and second regulation means designed to act on the said aeration means as a function of
5 measurements transmitted by the said flow measurement means.

The invention and its various advantages will be easily understood after reading the following description of different embodiments of the invention given with
10 reference to the drawings in which:

- Figures 1 to 4 diagrammatically show different biological water treatment plants for implementation of the process according to the invention;

- Figures 5 to 7 show different flowcharts
15 representing three variants of the process according to the invention;

- Figure 8 shows the variation in the content of nitrates in treated water according to a first variant of the process according to the invention (nitrates - redox
20 regulation);

- Figure 9 shows the variation in the content of nitrates in treated water according to a second variant of the process according to the invention (nitrates - redox - redox slope regulation);

25 Figure 1 diagrammatically shows a plant for the biological treatment of waste water.

This plant includes conveyance means 1 for water to be treated, a biological pond 2 containing the biomass and provided with aeration means 3.

The aeration means 3 include an air conveyance pipe 4 connected to an aeration manifold 3a provided in the lower part of the pond 2 and means 5 of starting and stopping aeration, and when required adjusting the 5 airflow dispensed through the manifold 3a.

The biomass present in the biological pond 2 degrades the carbonaceous pollution and nitrogen pollution by alternation of aeration phases during which the aeration means 3 are in operation and anoxia phases 10 during which the aeration phases are not in operation.

The mixed liquor composed of water and sludge present in the aeration pond 2, is evacuated through a pipe 6 that directs this mixed liquor to the separation means 7.

15 In fact, these means are composed of a settling tank 7a. This settling tank 7a separates the mixed liquor into a treated effluent evacuated through a pipe 8 and sludge 9 at least partly recycled to the biological pond 2.

The plant includes means 10 of measuring the nitrate 20 content (hereinafter referred to as the "nitrate metre") provided on the evacuation pipe 8 for the treated water from the settling tank 7a, and means 11 of measuring the redox potential installed in the biological pond 2, for implementation of the process according to the invention. 25 As a variant, the nitrate metre could be installed in the mixed liquor.

The plant also includes regulation means 12 designed to act on the said aeration means 3, 3a, 4, and 5 as a function of measurements transmitted by the said nitrate

measurement means 10 and redox potential measurement means 11. These regulation means 12 include means of inputting redox potential set value(s), nitrate content set value(s) and the minimum and maximum aeration and
5 non-aeration times.

Figure 2 shows another plant that could be used for implementation of the process according to the invention. This plant is different from that shown in Figure 1 only by the characteristic according to which the separation
10 means for the mixed liquor from pond 2 consist of membrane filtration means 7b including a membrane and no longer a settling tank 7a. These membrane filtration means are provided on a filtration loop composed of the mixed liquor conveyance pipe 6 carrying mixed liquor from
15 the pond 2 and a pipe 9 returning the retentate from membranes towards this pond. These filtration means are either under pressure or are immersed in a pond other than pond 2.

Figure 3 also diagrammatically shows a third type of
20 plant that could be used for implementation of the process according to the invention.

This plant is only different from that shown in Figure 2 by the characteristic according to which the membrane separation means 7b are not provided on a
25 filtration loop external to the pond 2, but are immersed in the pond, and by the characteristic according to which these membrane filtration means 7 cooperate with aeration means 13 including an aeration manifold 13a provided under the membranes and designed to dispense air to the

membrane to prevent it from getting clogged, or for declogging it if it does get clogged. This manifold 13a is connected by an air inlet pipe 14 to means 15 of starting and stopping aeration of the membrane and
5 adjusting the airflow dispensed by it.

Figure 4 shows another type of plant for implementation of the process.

This plant is only different from that shown in Figure 3 by the characteristics according to which a
10 flowmeter 16 is also fitted on the pipe 8, this flowmeter 16 continuously providing information about the filtered water flow output from the membrane filtration means 7b to regulation means 17 acting on the means 15 to start, stop or regulate the airflow dispensed through the
15 manifold 13a.

The plants shown in Figures 1 to 4 may be used for the implementation of different variants of the process according to the invention described in detail below with reference to the flowcharts shown in Figures 5, 6 and 7.

20 According to a first variant shown in Figure 5, the means 12 are configured with a high set value of the treated water nitrate content (SH NO₃), a low set value of the nitrate content (SB NO₃), a high set value of the redox potential, a minimum aeration time (T_{1min}), a
25 maximum aeration time (T_{1max}), a minimum non-aeration time (T_{2min}), and a maximum non-aeration time (T_{2max}).

The following values for these parameters for the treatment of waste water are given as a non-limitative example:

- SH NO₃: 6mg/l
- SB NO₃: 1 mg/l
- SH redox: 150 mV
- T1min: 10 min
- 5 - T1max: 60 min
- T2min: 15 min
- T2max: 120 min

With reference to the flowchart shown in Figure 5, operation of the plant is then as follows:

10 The nitrate meter 10 continuously measures the nitrate content in the treated effluent evacuated through the pipe 8 while the instrument 11 continuously measures the redox potential of the mixed liquor present in the aeration pond 2.

15 As long as the measurement recorded by the nitrate meter 10 does not exceed 6 mg/litre (SHNO₃) or as long as the measurement recorded by the instrument 11 does not exceed 150 mV and as long as the minimum aeration duration of 10 min (T1min) has not been reached, the
20 aeration means dispense air through the manifold 3a until the aeration duration has reached 60 minutes (T1max).

When T1max is reached, air injection through the means 5 into the manifold 3a is stopped even if the nitrate content does not exceed 6 mg/l and even if the
25 redox potential does not exceed 150 mV.

Once air injection has been stopped, this stoppage is prolonged as long as the nitrate content measured by the nitrate meter 10 has not reached 1 mg/l (SB NO₃) and

as long as the minimum non-aeration duration of 15 minutes (T2min) has not been reached).

When T2max (120 min) is reached, aeration is resumed even if the low set value (SB NO3) has not been reached.

5 The timeouts T1min, T1max, T2min, T2max are used as safeguards in case of a malfunction in the nitrate meter or the redox potential measurement instrument.

Another variant of the process according to the invention is shown symbolically on the flowchart shown in
10 Figure 6.

The use of a very high redox potential threshold SH redox limits this aeration in some cases, particularly during periods in which the polluting content is low.

According to this embodiment, the means 12 are
15 configured with a very high nitrate content set value (STH NO3) and a very high redox potential set value (STH redox), in addition to the parameters SH NO3, SB NO3, SH redox, T1min, T2min, T1max, T2max.

For example, STH NO3 may be equal to 13 mg/l and STH
20 redox may be equal to 200 mV.

The use of these very high set values can stop aeration if measurements recorded by the nitrate meter 10 or the redox potential measurement instrument 11 exceed these set values, even if the minimum aeration time has
25 not been respected.

The use of a very high set value for the nitrate content can eliminate the problem of a large number of timeouts adapted to different qualities of the water to be treated.

The use of a very high redox potential set value is particularly useful when the effluent to be treated is diluted.

According to another variant of the process
5 according to the invention described with reference to the flowchart indicated in Figure 7, the means 12 are also configured with a set value of the slope of the curve representative of the variation with time of the redox potential of the mixed liquor present in the pond.
10 This set value may for example be fixed at 5 mv/min.

The means 12 can continuously calculate this slope ($d\text{redox}/dt$) by using data supplied from the instrument 11, and regulate air injection by increasing the airflow (Q_{air}) if the slope is lower than the set value and vice
15 versa.

A pilot plant of the type shown in Figure 3 using membrane filtration means 7 immersed in an active sludge pond 2, was used to test different aeration regulation processes in the pond 2, namely regulation based solely
20 on measuring the redox potential in the active sludge pond, according to the state of the art.

- a regulation according to the variant of the process shown symbolically on the flowchart in Figure 6 ('nitrates - redox regulation');
- 25 - a regulation according to the variant of the process shown symbolically on the flowchart according to Figure 7 ('nitrates - redox - redox slope regulation').

The following parameters were used for the nitrate-redox regulation:

- SB NO₃: 1 mg/l
- SH NO₃: 6 mg/l
- STH NO₃: 13 mg/l
- SH redox: 150 mV
- 5 - STH redox: 200 mV

The process was tested with raw water with the following pollutions:

- total COD: 466 mg/l
- NNH₄: 36.4 mg/l
- 10 - N total: 46.7 mg/l

Note that the aeration means were used at two flow rates, namely 5 Nm³/h or 24 Nm³/h.

The variation of ammonia and nitrate contents in the treated water and the redox potential of the water present in the pond are shown in Figure 8. With this type of nitrate - redox regulation according to the invention, the total nitrogen contents in the treated water are equal to 8.9 mg/l.

In the case of an isolated high polluting content, the treatment efficiency may be degraded due to a reduction of nitrification due to a lack of added oxygen.

On the other hand, in the case of a low polluting content, denitrification can be degraded due to an over-aeration during the treatment of a dilute effluent.

When such events occur, the airflows or timeouts need to be adjusted manually during the day. However, such an adjustment can be unreliable if the effluent quality varies too frequently.

The process according to the variant of the invention shown in the flowchart in Figure 7 ('nitrates - redox slope - redox regulation') may advantageously be used under these conditions.

- 5 Figure 9 shows the advantage of regulation of the airflow with a slope set value of 5 mV/min. Average nitrogen contents remain at about 10 mg/l, despite the variability in the dilution of the water to be treated.

CLAIMS

1. Biological water treatment process including the following steps:

- making the said water pass in at least one biological pond provided with a free or mixed biomass, pond inside which oxidising and reducing periods are alternated by starting and stopping aeration means, and

- performing at least one separation step on the mixed liquor in the biological pond so as to obtain sludge and treated water,

10 characterised in that it comprises preliminary steps consisting of:

- fixing a minimum allowable aeration time (T_{1min}), a maximum allowable aeration time (T_{1max}), a minimum allowable non-aeration time (T_{2min}) and a maximum allowable non-aeration time (T_{2max}) of the said mixed liquor;

- fixing a low set value ($SB\ NO_3$) and at least one high set value ($SH\ NO_3$) of the nitrate content in the treated water or the mixed liquor;

20 - fixing at least one high set value of the SH redox potential of the said mixed liquor;

and in that it comprises additional steps consisting of:

25 - continuously measuring the nitrate content in the treated water or the mixed liquor;

- continuously measuring the redox potential in the mixed liquor in the aeration pond;

- measuring the aeration time T1 and the non-aeration time T2 of the mixed liquor;

- not aerating the mixed liquor

either for as long as the measured nitrate content
5 remains less than the said low set value (SB NO3) and the measured non-aeration time T2 is less than the minimum allowable non-aeration time T2min,

or when the measured nitrate content remains greater than the said low set value (SB NO3) and the measured
10 non-aeration time T2 has not reached the maximum allowable non-aeration time T2max,

- aerating the mixed liquor

either for as long as the measured nitrate content remains greater than the said high set value (SH NO3) or
15 when the value of the measured redox potential remains greater than the said high set value of the redox potential (SH redox) and the measured aeration time T1 is less than the minimum allowable aeration time T1min,

or when the measured nitrate content remains less
20 than the said high set value (SH NO3) or when the value of the measured redox potential remains less than the said high set value of the redox potential (SH redox) and the measured aeration time T1 has not reached the maximum allowable aeration time T1max.

25 2. Process according to claim 1, characterised in that the process includes additional preliminary steps consisting of fixing a very high set value (STH NO3) of the nitrate content in the treated water or the mixed

liquor and a very high set value (STH Redox) of the redox potential of the mixed liquor,

and in that it consists of:

- not aerating the mixed liquor

5 either as long as the measured nitrate content remains less than the said low set value (SB NO3) and the measured non-aeration time T2 is less than the minimum allowable non-aeration time T2min,

10 or when the measured nitrate content remains greater than the said low set value (SB NO3) but the measured non-aeration time T2 has not reached the maximum allowable non-aeration time T2max,

- aerating the mixed liquor

15 either as long as the measured nitrate content remains greater than the said high set value (SH NO3) or the value of the measured redox potential remains greater than the said high redox potential set value (SH redox),

and the measured aeration time T1 is less than the minimum allowable aeration time T1min,

20 and the measured nitrate content has not reached the said very high set value (STH NO3) or the measured redox potential has not reached the said very high set value (STH Redox),

25 or when the measured nitrate content remains less than the said high set value (SH NO3) or the measured redox potential value remains less than the said high set value of the redox potential (SH redox) but the measured aeration time T1 has not reached the maximum allowable aeration time T1 max.

3. Process according to claim 2 characterised in that it includes additional steps consisting of:

- fixing at least one set value of the slope of the curve representing the variation of the redox potential
5 in the mixed liquor with time;
- continuously calculating the said slope;
- continuously regulating the dispensed airflow during aeration to keep a redox slope constant and approximately equal to the said slope set value.

10 4. Process according to any one of claims 1 to 3 characterised in that the said separation step is a settlement step.

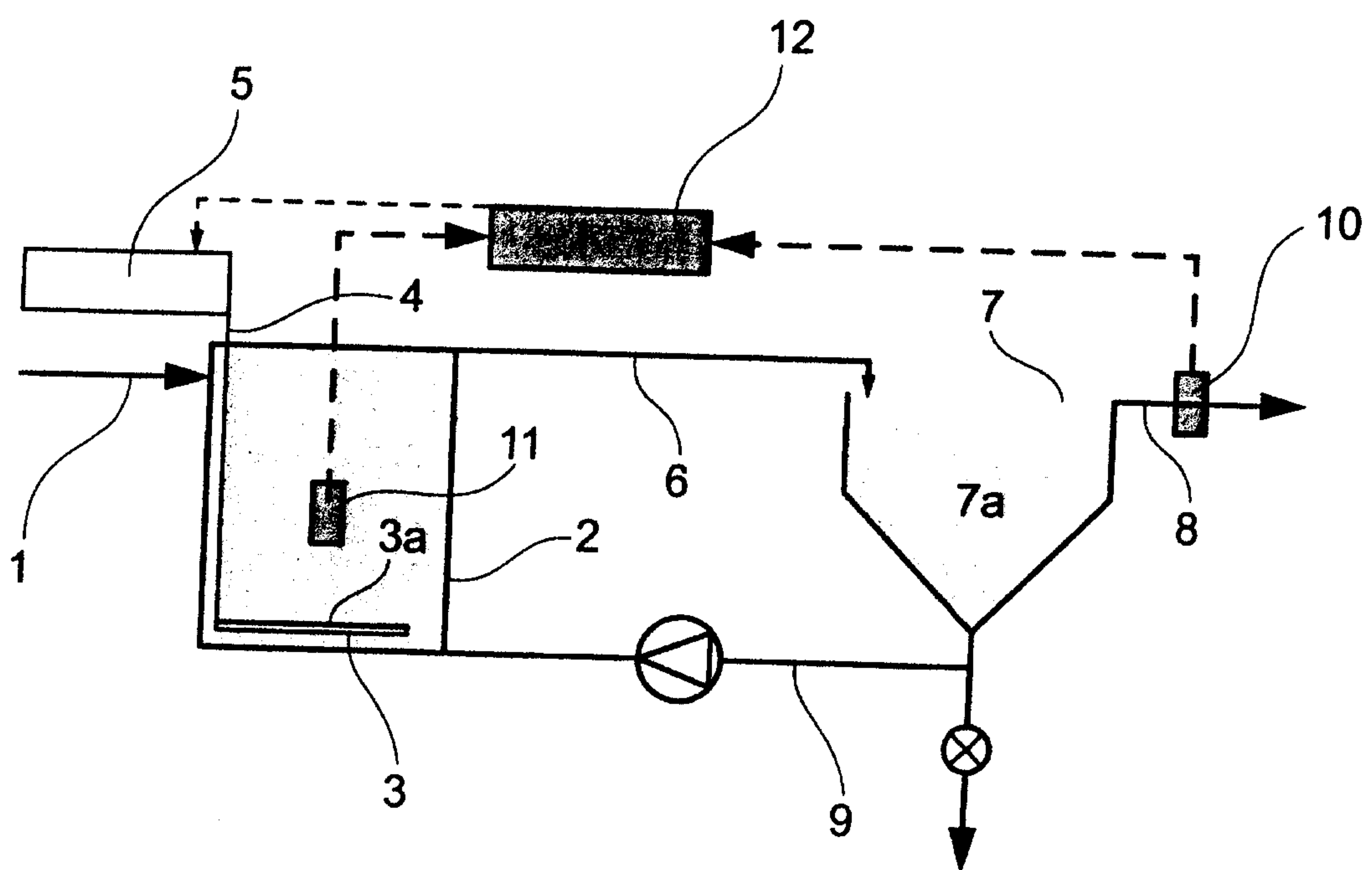
5. Process according to any one of claims 1 to 3 characterised in that the said separation step is a
15 filtration step on at least one filtration membrane.

6. Process according to claim 5 characterised in that the said separation step consists of filtering the mixed liquor from the said biological pond on membranes, and is implemented in at least one external filtration
20 loop provided with immersed or pressurised membranes.

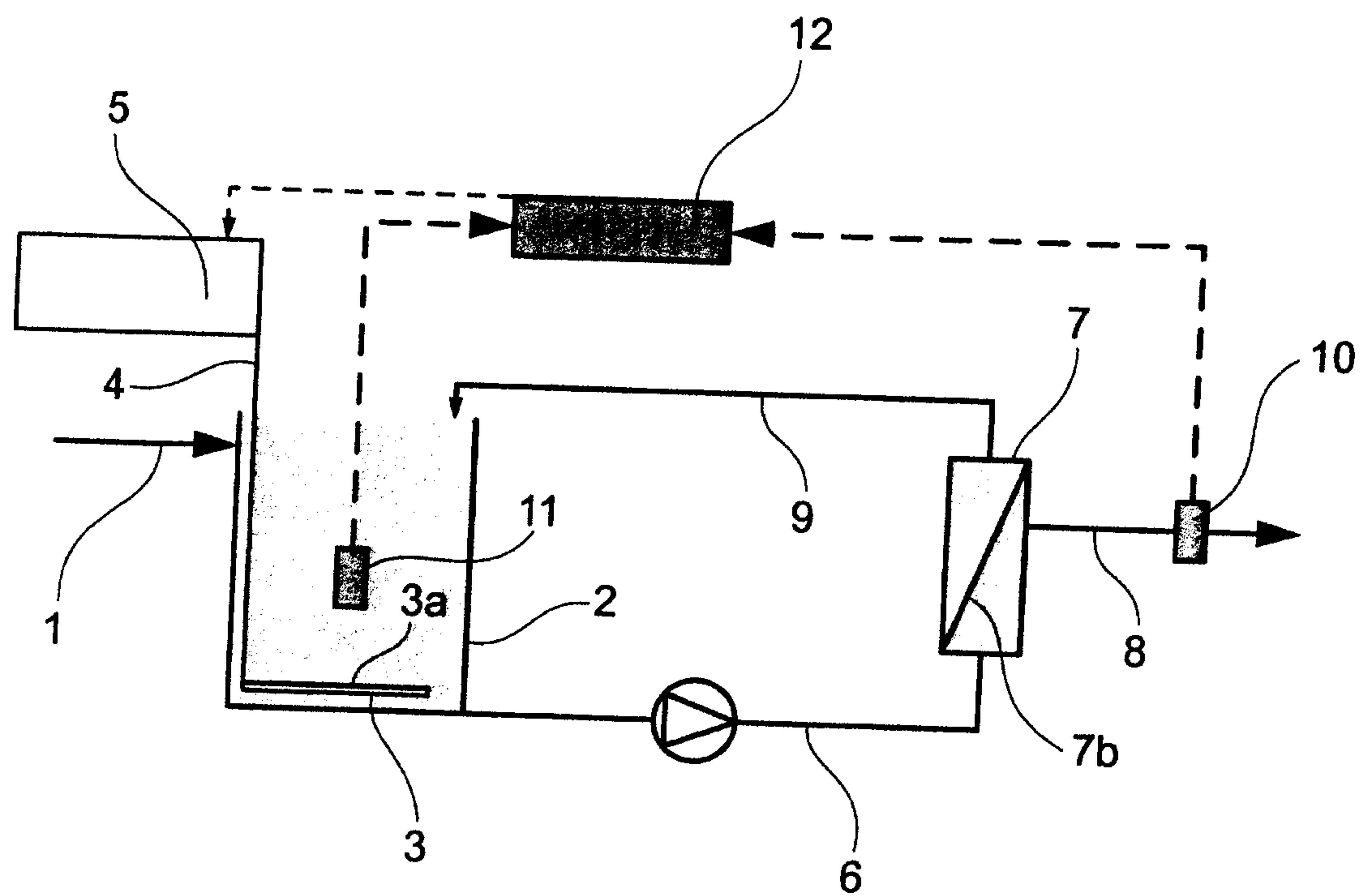
7. Process according to claim 5 characterised in that the said separation step is performed using at least one membrane immersed in the said biological pond.

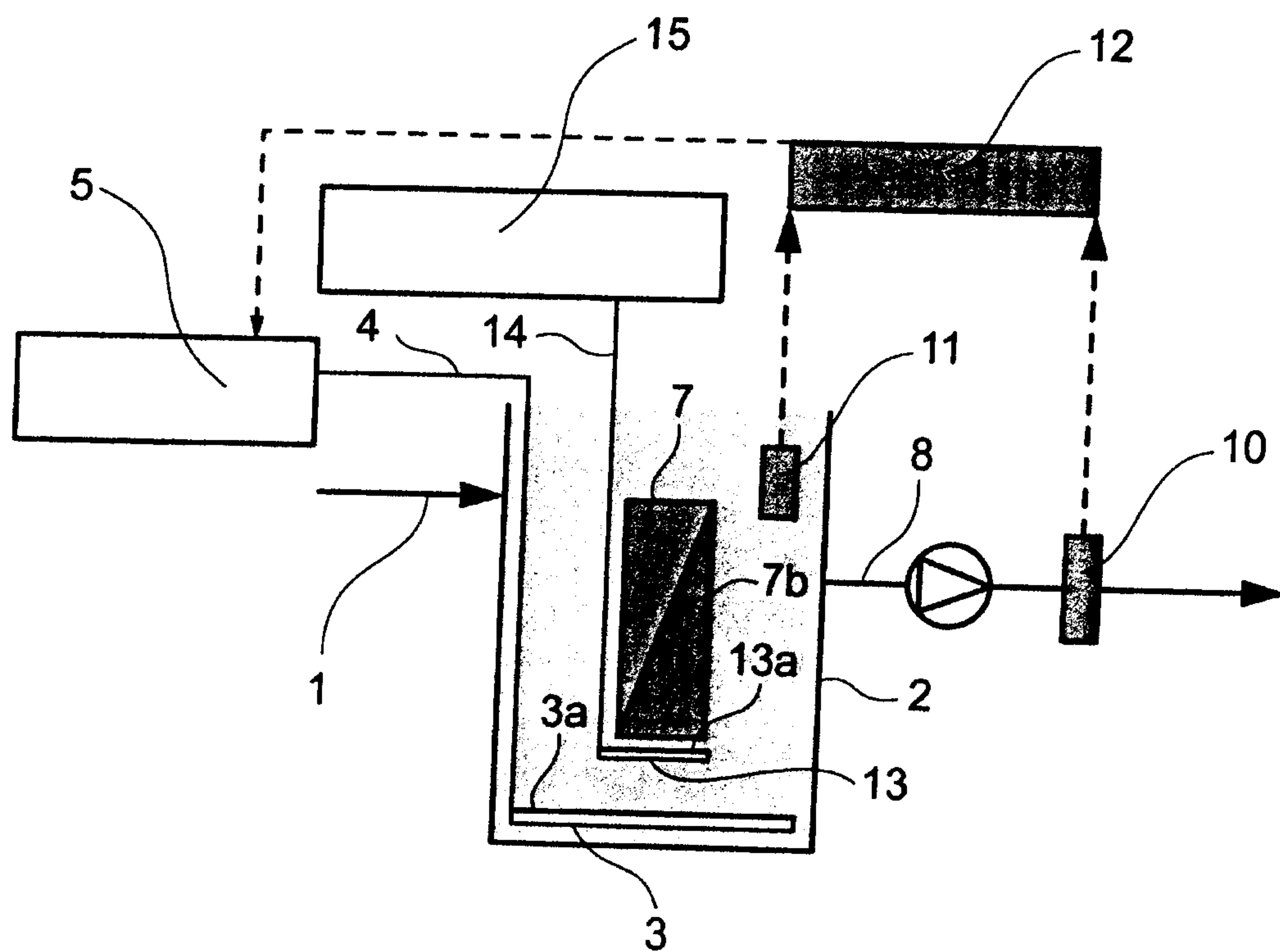
8. Process according to claims 3 and 7 comprising a
25 step for aerating the said immersed membrane to prevent it from getting clogged or to unclog it, and in that it comprises steps for measuring the filtered water flow and for regulating the air flow dispensed for aeration of the said membrane as a function of the filtered water flow.

1/9

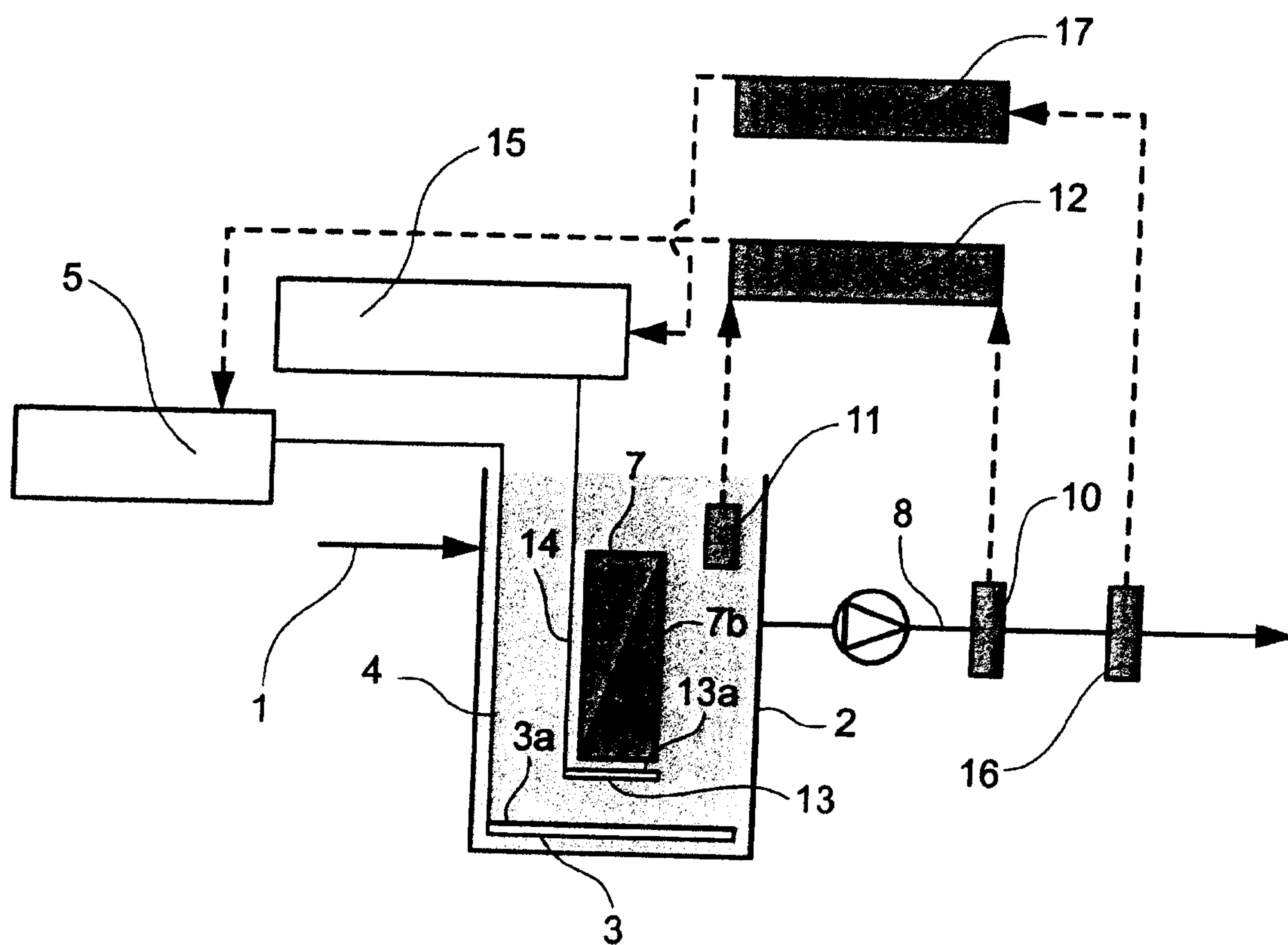
Fig. 1

2/9

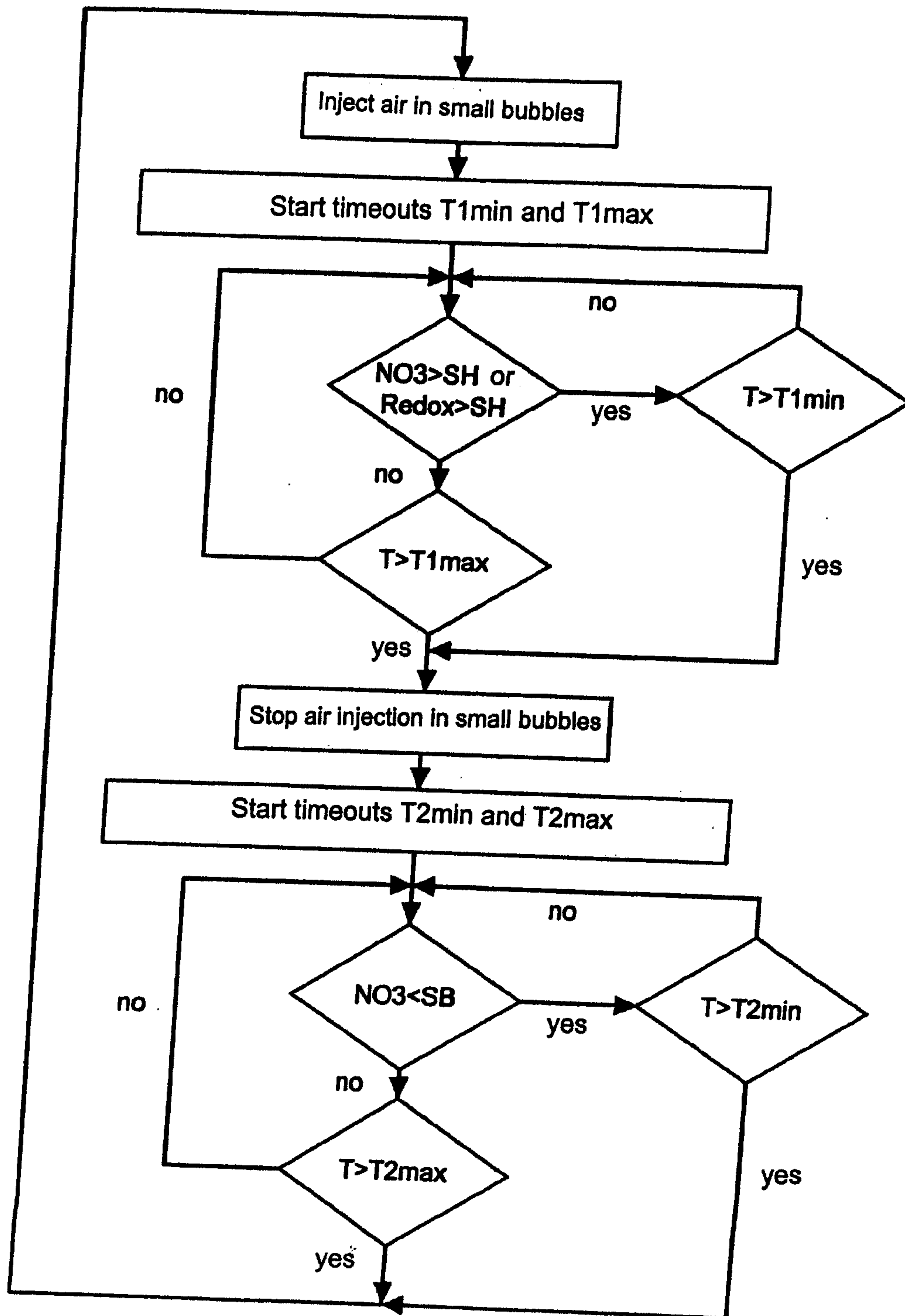
Fig. 2

3/9Fig. 3

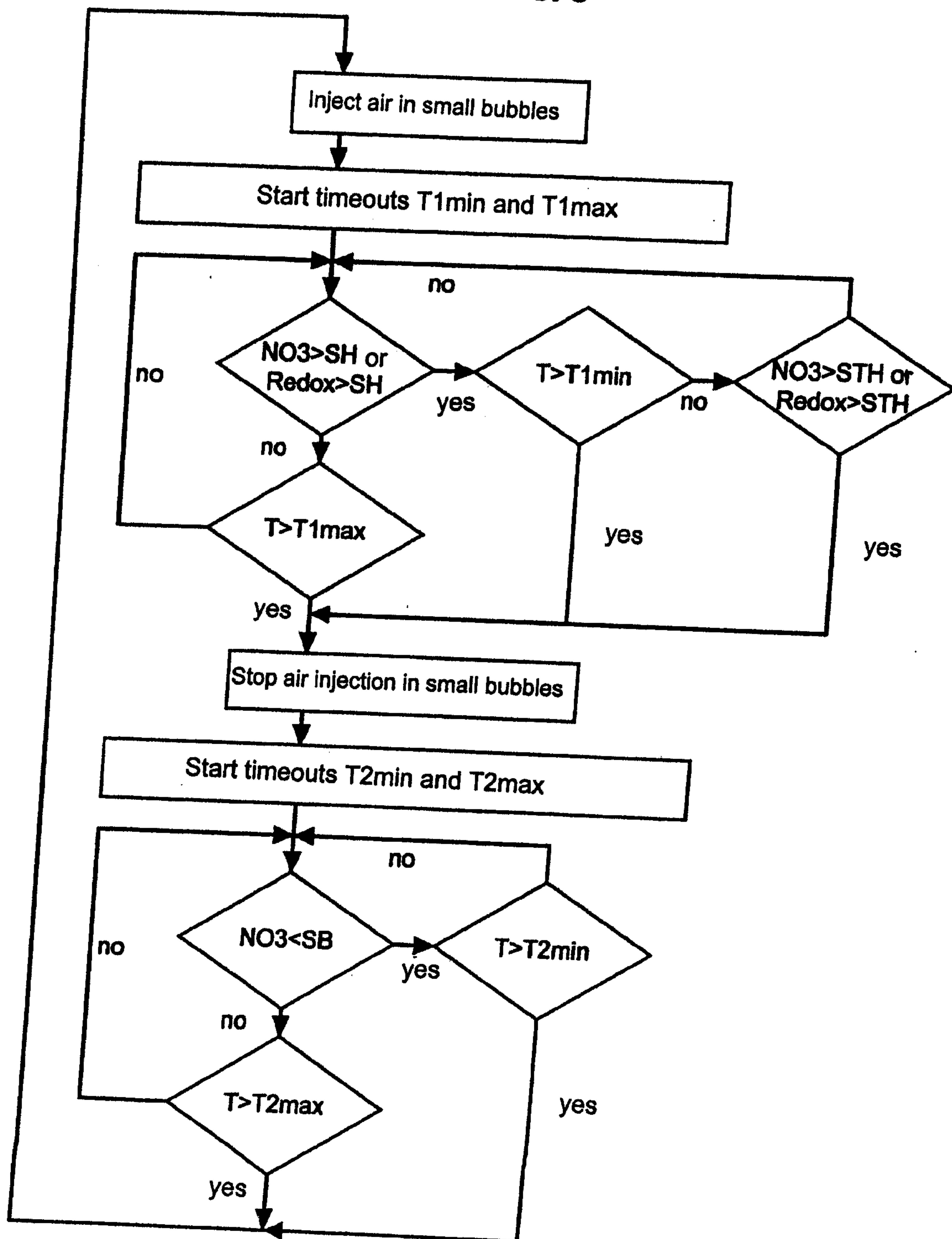
4/9

Fig. 4

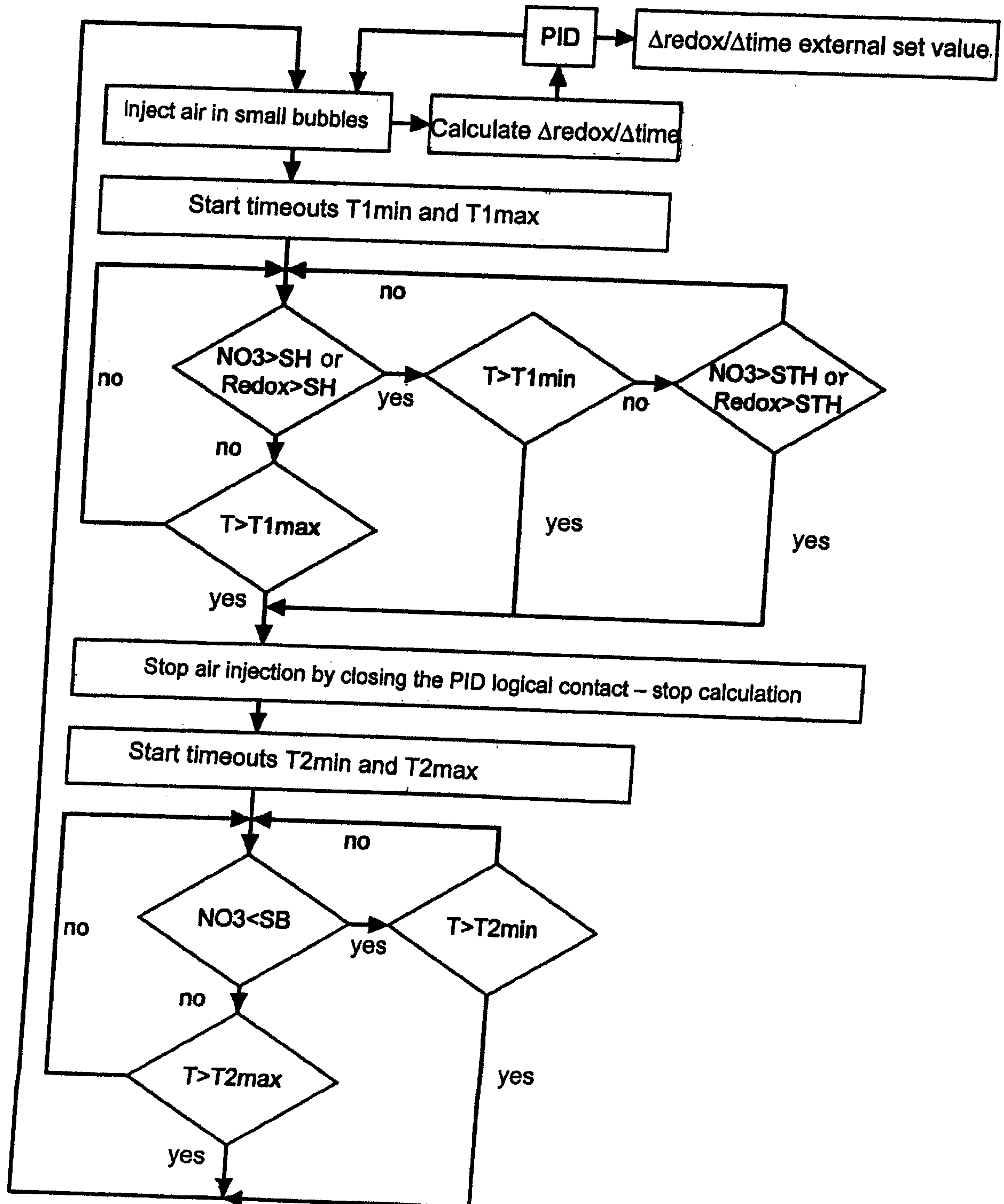
5/9

Fig. 5

6/9

Fig. 6

7/9

Fig. 7

8/9

